

Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr.

(nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, Kaunas, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

E. Lucius
(oficialinis vardas)

Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,
(liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

Kartenuos

valsčiaus

Krelingos

apskritis

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas

Vosylienei Šlepanija

verslas

mokytoja

Gimimo vieta

Leimiai, km.

valsčius

Salantai

apskritis

Kretinga

Adresas:

*Kartenuos pašt., Poliškių pr. mokykla, Dubių kaimas,
Krelingos apskrities.*

Žinios surašytos 1937 m.

balandžio

mėn.

E.Ž.V. gauta

1937 4. 17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas a) tikrintojo b) surašytojo	Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
1	Birstrynes	Birstrynes Beratra				miškas.	Kalva, trad. kerai.	apie 5 ha.	Valdo Pr. Dyburys, rubėjimo p. su geležinėmis iš pietų rytų ir rytų pusės.		Daugian beratanga.
2	Dubioji	Dabio'je				pieva	ilga tarp aukštų kalvų sidabrus viduriu pieva.	apie 1 km. plot apie 200 m.	Valdo Jęsmontienė ir Drungaitė t. slėpy. Skersa eina II rūs. kelias Aleksandras - Rulias.		Jęsmontienės vald. yra 7 prūdai, kuriuose auga belietieji lūgniai, dėt Jęsmontai kas tai vadina dar prūdų arba lignų laukais.
3	Geležiniški	Geležinėškės Geležinėškės.				ariama, trakai ir pievos.	žemė lygi, trad. žemė	q. Lucius ribose apie 15 ha.	E. Lucius Bartėnos vald. i. P. ir Želgų Rulius v. ribose. P. olivius eina III rūsies kelias; Amvius nuo Aleksandro II rūsies kelio.		E. Lucius ribose valdo Dyburys, Beržanščius o kito E. Lucius ribose.
4	Ralnadiuvė	Ralna'sirvi				ariama žeme	vichurų aukšta kalva	apie 2 ha	Valdo Adomas Tr. Prikas.		
5	Rarkluva	Karloujė				upi				Isteka iš Rarklony namų ir teka per E. Lucius, Marnius ir Pufigių v. T. Alan to įteka Saulaučers v. m. iš dešinios Alantų gausis	
6	Ronigaiškė-tija	Ronigaiškė'tė= ne, Ronigaištine				takis	žem. paviršius lygus.		Prie II rūsies kelio		
7	Lydygimasis bobos (renelis)	Lydygimasis bobos.				ariama žeme	juodžemis su molis	apie 1 ha	Valdo Tilvikos alda, rubes. su Domaruko Igno žeme.		Senoji Tr. Pr. rieri būvusi išriemusi isimtinei.
8	Mandėnrija	Mandėn'rija				ariama		apie 6 ha			Dėl tolimo buvo praminta „Mandėnrija“, bet dabar išsidalijus sėserims, tas vardas nebepateko.
10	Naumiestis	Naumiestis.				E. Lucius v. m. šiaurės rytų galas.			Prie Rarkluvos, jos dešiniojo pusėje pro šalį teina II rūsies kelias Aleksandra vas - Rulias.		Oficialis taip nevadinamas, ties pajūriu.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
11		Pasobelė	Pasobelės laukas				aziamos žemė	lygus, mo- linė žemė		Drungilaitės slėpis nėjus valdoma.		Kuga stora obelis tai in laukos, pa- minimas „Papasobės“
12		Pakasėnis	Pakasėnis				aziamos žemė	cukšto kal- va, molinė žemė		Brasde'kio slėpo- no valdoma.		Prie tūnies kelio. Reliė vadino kasėnis, o laukos - pakasėnis
13		Pasaltiniai	Pasaltiniai				prievala- bai šal- timoda.	Violyų šal- tinis apie 5m. pl. ir 10m. šg.		Brasde'kio in Paš- noro valdoma.		
		Papūsis laukas	Papūsis laukas				aziamos žemė			Drungilaitės slėpis.		kluge stora pušis.
14		Pakopis	Pakopis, Pakopys				aziamos laukas	parvėjus ly- gus.		Domarko Parimero valdoma		Frankas prie kaimo senovis vapselė. Jo lauko savinin- is Domarko žmonis dangian vadina „Pakapėnis“, o ne Domarkus, o vai- rus „Pakapėnuteis“
15		Pakvalginis	Pakvalginis				elucius vadinamo, prie Kvalginio upės galas.			Pas šalį teka Kvalginio upelis		Seniau aplink bu- vo „Kvalginio“ miškai valdomi Plisterio grapo.
17		Šilalė	Šilalė				dioklesne dalis ištarta mišky ma- žai.	lyguma su smažomis kal- vomis ir upeliu		Elucius, Maminis, Kupis ir Lubis rom- kibose. Saurinai vadi- tu tena Karaklėvė upė		Seniau buvęs gra- po Plisterio miškai, žmonės žemė išpirio veliau. Paskui iš dabar tuos žemes slėpėlis tebevadina „Šilalė“ „Pasilalė“ ir panašiai.
18		Šlyapiėvė	Šlyapiėvė				pianma- na pieva	mėlynas molis.	apie 0,5 ha			

Istorinės žinios

Archaeologinės žinios

Vardų kilnės aiškinimas. Nr. 10. Naumiestis. Taip vadinamas
 Estuėius kaimo šiaurės rytų galas. Seniau gyvenęs lik vie-
 nas Mečernis ir, o vėliau Domarus. Mečernis turėjęs krautuvą
 su trimis tabako pakeliais, o Domarus priėmęs nuomi-
 ninkę plėvėję baltinių - pročką. Vėliau pradėję statyti dar
 vienus naujus ^{mažus} namus. Taip kėmėnės pradėjo juoktis,
 sakydami: „Kas per mąstybės: čia krautuve, čia pročkarnė,
 čia didžiuliai namai, o dar ir Nemunas pro šalį
 plaukia.“ T. kraį naujas miestas išdygę netvėter. Nemunui
 pajuoriamai vadino Rasklutos upę. Naumiesty ir dabar yra
 trys gyventojas, kuriuos dar pravardėiavoja:

Mečernio, ^{vieta} dabar Šypalio vieta - Dubioji; Čivisus vardu - Naumies-
 Domarus Kestis - Pročkarnė, čia.
 Drungilis - Alarja.

Nr. 8 Mandūnija alpinkla iš grafo Plislerio mišky „Silės“.

Nr. 1. Prieš Didįjį Karą dalis Čiuščių km. ir dalis Et-
čių km. sudarė Geležiniškį raimą. Bet vėliau Geležiniškį raimą
pamarkavo, t. y. dalį pavadinu Čiuščių kaimu vėso, o kitą dalį
srie Etčių priskyre. Bet Geležiniškį km. laukus tebevadina ir dabar
tuo vardu. Nr. 6. Kunigaikštija. Kai kartą buvo surašijama Berėnščiai ir
žiriama jų vilnė, tai buvo aptikta, kad Berėnščiai Etčių km.
Berėnščiai tuo labai apsidžiaugė. Tiekėjosi kiti Kunigaikščių gimi-

nes ir gauti dvarą. Savo patį Berėnščiai savo
sūnui sakdavusi: „Jau tu, Kazale, nebūsi si-
autų, našėnų ir tu svarstomų kelsi. O dabar kaip bus: nemu-
kam lenkėška rėkautis ne su vėdelėmis valgyti, o ~~revis~~ ~~re-~~
jau dabar ^{vis} so ponas būte! Nuo to laiko Berėnščiai
visi vadina „Kunigaikščiai“. Bet kit. ir jo vietą vadina „Ku-
nigaikštija“.

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas 1) Domarkas Rorys 10 Nr. 15. 14 Nr. 12

2) Domarkas Poreles 2 Nr. ; 3 Nr. 8 Nr. 11 Nr. 12 Nr. 3) Drasolekis Šuponas 2 Nr. 5 Nr. ; 2 Nr. 13 Nr.

Gimimo vieta(os) Etčių

Amžius

		2, 3		1	
iki 15	15—25	25—40	40—60	60—80	per 80

valsčius

Kartėnos

apskritis

Kretingos